

Papur y Bwrdd

12 Chwefror 2013

Teitl y Papur	Adroddiad Blynyddol a Chynllun Gweithredu ar gyfer Cydraddoldeb ac Amrywiaeth 2014/15
Cyfeirnod y Papur:	NRW B O 8.14
Noddwyd gan: Paratowyd y Papur gan:	Liz Davis Adrian Williams

Pwrpas y Papur:	<ul style="list-style-type: none"> • Ceisio cael cytundeb i gyhoeddi Adroddiad Blynyddol ar gyfer Cydraddoldeb ac Amrywiaeth 2013/14 • Cytuno ar Gynllun Gweithredu Cydraddoldebau ac Amrywiaeth 2014/15 • Nodi'r gwaith sydd wedi'i gynllunio er mwyn datblygu Cynllun Gweithredu Cydraddoldebau ac Amrywiaeth 2015/18
Argymhelliad:	<ul style="list-style-type: none"> • Cytuno ar yr Adroddiad Blynyddol • Cytuno ar Gynllun Gweithredu 2014/15
Angen Penderfyniad:	Oes
Effaith: Dylid nodi – mae'n bosib nad yw pob pennawd yn berthnasol i'r pwnc	<p>Effaith ar yr Amgylchedd: Nid yw'n berthnasol</p> <p>Effaith ar yr Economi: Nid yw'n berthnasol</p> <p>Effaith ar y Gymuned: Fel cyflogwr staff yng Nghymru, yn gweithio gyda phartneriaid a chymunedau drwy'r wlad, mae'n hanfodol bod Cyfoeth Naturiol Cymru yn cydymffurfio â'r gyfraith a'i fod yn gosod safon uchel ar draws amrediad llawn y maes cydraddoldeb ac amrywiaeth.</p> <p>Effaith ar Wybodaeth: Mae datblygu'r Adroddiad Blynyddol a'r Cynllun Gweithredu wedi dod â swm sylweddol o ddata perfformiad y gweithlu a'r busnes ynghyd. Bydd angen cadw llawer o'r wybodaeth hon ar gyfer dibenion meincnodi a rheoli perfformiad. Bydd angen i'r Adroddiad Blynyddol a'r Cynllun Gweithredu gael eu cyhoeddi ar wefan Cyfoeth Naturiol Cymru.</p>

Y Pwnc

1. Ceisio cytundeb y Bwrdd i gyhoeddi Adroddiad Blynyddol Cydraddoldeb ac Amrywiaeth Cyfoeth Naturiol Cymru, sy'n cynnwys ein Cynllun Gweithredu ar gyfer 2014/15.

Crynodeb

2. Mae'r papur hwn yn atodi'r Adroddiad Blynyddol Cydraddoldeb ac Amrywiaeth arfaethedig ar gyfer 2013/14, ynghyd â'n Cynllun Gweithredu arfaethedig ar gyfer 2014/15 a chynigion ar gyfer datblygu Cynllun Gweithredu ar gyfer y tair blynedd ddilynol am y cyfnod 2015/18. Rydym yn ceisio cael cytundeb y Bwrdd i gyhoeddi'r adroddiad a chyflawni'r Cynllun Gweithredu.

Cefndir

3. Yn ei gyfarfod o'r Bwrdd ym mis Rhagfyr 2013, derbyniodd y Bwrdd bapur¹, a oedd yn amlinellu dyletswyddau cyfreithiol Cyfoeth Naturiol Cymru yn nhermau cydraddoldeb ac amrywiaeth, ynghyd â'r buddion busnes sy'n deillio o ddull rhagweithiol tuag at faterion cydraddoldeb, cyn esbonio'r gwaith sydd angen ei wneud wedyn i gwblhau cyn 1 Ebrill 2014 er mwyn cydymffurfio â'n dyletswyddau cyfreithiol. Yna, roedd y papur yn amlinellu ein cynlluniau ar gyfer cwblhau'r gwaith hwn. Yn benodol, esboniodd y papur, yn dilyn trafodaeth gyda Chomisiynydd Cydraddoldeb Cymru, y byddwn angen cyhoeddi'r canlynol:
 - Adroddiad Blynyddol Cydraddoldeb ac Amrywiaeth, yn amlinellu ein gwaith a'r hyn yr ydym wedi'i gyflawni yn ystod 2013/14.
 - Ein Cynllun Gweithredu Cydraddoldeb ac Amrywiaeth Strategol ar gyfer 2014/15.
 - Ein cynlluniau ar gyfer datblygu Cynllun Gweithredu Cydraddoldeb ac Amrywiaeth Strategol ar gyfer 2015/18. Gan y byddai'r cynllun tair blynedd angen i ni wneud ymgynghoriad mewnol ac allanol, mae'n bwysig bod y gwaith hwn yn cael ei gynllunio'n gynnar.
4. Mae'r gwaith hwn yn awr wedi'i gwblhau ac mae'r tair dogfen yn awr wedi'u hymgorffori fel un ddogfen.
5. Yn gyntaf, mae Adroddiad Blynyddol 2013/14 yn darparu crynodeb o'r cynnydd ardderchog yr ydym wedi'i wneud y llynedd wrth sefydlu ac ymwreiddio dull Cyfoeth Naturiol Cymru tuag at gydraddoldeb ac amrywiaeth. Tynnwyd sylw at lawer o'r materion yn yr adroddiad ym mhapur mis diwethaf i'r Bwrdd, ond hoffem dynnu sylw arbennig at ein llwyddiant wrth integreiddio ein cynlluniau cydraddoldeb ac amrywiaeth i mewn i weithgarwch ehangach cynllunio Corfforaethol a Busnes Cyfoeth Naturiol Cymru, ynghyd â'n strategaeth pobl lle rydym yn gweld y cysylltiadau hyn yn werthfawr er mwyn i ni gael y buddion llawn o'n gwaith ar gydraddoldeb. Yn ogystal, mae'r adroddiad yn tynnu sylw at fuddion ein gwaith diweddar i gasglu tystiolaeth a data ar gyfansoddiad a nodweddion ein gweithlu, ac mae'r cwbl yn werthfawr wrth roi gwybodaeth er mwyn datblygu polisïau a phrosesau AD gorau posibl, gyda'n gwaith presennol ar y Pecyn Gwobrwyo Cyfan yn enghraifft ardderchog. Fel cyfanwaith, credwn fod ein blwyddyn gyntaf yn cynrychioli blwyddyn ardderchog o gynnydd yn ein gwaith cydraddoldeb.
6. Wrth edrych ymlaen, mae'r adroddiad wedyn yn amlinellu Cynllun Gweithredu cydraddoldeb arfaethedig 2014/15. Mae'r cynllun hwn yn adeiladu'n helaeth ar y gwaith da hyd yma ac mae'n canolbwyntio ar bedwar o amcanion troswaol:

¹ CNC B O 52.13 Cydraddoldeb ac Amrywiaeth Y Ffordd Ymlaen

- Arweinyddiaeth
 - Perfformiad a diwylliant busnes
 - Gwireddu potensial ein gweithlu
 - Ein gwasanaethau i'n cwsmeriaid
7. Yn yr amcanion hyn, mae'r Cynllun Gweithredu yn cynnwys nifer o dasgau isradd, ynghyd â cherrig milltir. Bydd perfformiad yn cael ei reoli drwy'r Fforwm Cydraddoldeb ac Amrywiaeth a bydd adroddiadau o dro i dro ar faterion allweddol yn cael eu cyflwyno i'r Bwrdd yn ogystal.
8. Yn olaf, mae'r adroddiad yn amlinellu nifer o dasgau a cherrig milltir ar gyfer datblygu'r Cynllun Gweithredu tair blynedd. Mae hyn yn cynrychioli darn sylweddol o waith, gydag ymgynghori eang, ond bydd yr amrediad o fewnbynau a dderbyniwyd yn bwysig er mwyn llunio ein cynlluniau cydraddoldeb yn y tymor hirach.

Risgiau

9. Mae cyhoeddi ein Hadroddiad Blynyddol a'n Cynllun Gweithredu ar gyfer y flwyddyn nesaf yn faterion pwysig er mwyn i Cyfoeth Naturiol Cymru gwrdd â'i ymrwymadau cyfreithiol a bydd yn ogystal yn elfen bwysig o'n datganiad sicrwydd llywodraethu ar gyfer 2013/14. Bydd methu â chwblhau'r tasgau hyn mewn pryd yn cyflwyno risgiau sylweddol i Cyfoeth Naturiol Cymru, yn nhermau'r gyfraith, ein llywodraethu a'n enw da.

Goblygiadau Ariannol

10. Mae'r gwaith hwn eisoes wedi'i gyllido a gellir ei gyflawni drwy ddefnyddio adnoddau'r staff presennol.

Cyfathrebu

11. Bydd cyhoeddi ein hadroddiad o ddiddordeb i'n staff a gall ddenu diddordeb allanol yn ogystal. Byddwn yn datblygu Cynllun Cyfathrebu priodol.

Asesiad Effaith ar Gydraddoldeb (AEG)

12. Nid oes ei angen ar hyn o bryd.

Ychwanegiad:

Ychwanegiad 1	Adroddiad Blynyddol Cydraddoldeb ac Amrywiaeth Cyfoeth Naturiol Cymru
Ychwanegiad 2	Cynllun Gweithredu Cydraddoldeb ac Amrywiaeth Cyfoeth Naturiol Cymru